UDC 008

Cultural identity and theatrical performance in the global arena: a cross-cultural communication perspective

Bao Di

Student,
Belarusian State University,
220030, 4, ave. Independence, Minsk, Republic of Belarus;
e-mail: 592505260@qq.com

Nan Jiang Miao

Undergraduate student,
Yunnan Arts University,
650106, 2 Cuihu N Rd, Kunming Shi, Yunnan Sheng, China;
e-mail: 592505260@qq.com

Abstract

This paper explores the intricate relationship between cultural identity and theatrical performance within the global arena, emphasizing a cross-cultural communication perspective. It delves into how theatrical performances, as a form of soft power, play a pivotal role in the dissemination of cultural identities across borders, thereby facilitating cross-cultural dialogue and understanding. By examining various international case studies, the paper highlights the strategies employed by artists and cultural institutions to navigate the complexities of global cultural exchange. It discusses the challenges faced by performers in maintaining cultural authenticity while achieving global appeal. Furthermore, the paper analyzes the impact of globalization on theatrical practices, including the fusion of traditional and contemporary forms, and its implications for cultural identity. The role of digital media in expanding the reach and influence of theatrical performances is also considered, assessing its potential to foster a more inclusive and diverse global cultural landscape. The study concludes with recommendations for leveraging theatrical performance as a medium for promoting cross-cultural communication and understanding in an increasingly interconnected world.

Keywords

Cultural Identity; Theatrical Performance; Global Arena; Cross-Cultural Communication.

Introduction

Cultural identity refers to the sense of belonging to a group or culture. It encompasses the values, traditions, symbols, beliefs, and languages that individuals share with their community. This identity helps people understand their place in the world and provides a framework for interpreting their experiences and the actions of others. In the context of globalization, cultural identity has gained significant importance for several reasons:

- Preservation of Diversity: In an increasingly interconnected world, the preservation of cultural diversity is crucial. Globalization poses both opportunities and challenges for cultural identities; while it can lead to the homogenization of cultures, it also offers a platform for the expression and celebration of cultural diversity.
- Cultural Exchange: Globalization facilitates the exchange of cultural practices, ideas, and values. This exchange can enrich societies by introducing new perspectives and ways of life, contributing to a more inclusive global culture.
- Identity and Conflict: Cultural identity can play a pivotal role in global conflicts and politics. Understanding and respecting cultural identities are essential for fostering global peace and cooperation.
- Economic Implications: Cultural identity also has significant economic implications. In the global market, cultural products and performances can be exported as a form of soft power, enhancing a country's cultural influence and economic benefits.
- Digital Media and Cultural Identity: The rise of digital media has transformed the ways in which cultural identities are expressed, perceived, and influenced. Social media, streaming platforms, and online forums provide new spaces for cultural expression and dialogue, allowing for the preservation and transformation of cultural identity in the digital age.

In summary, cultural identity is a complex and dynamic construct that is increasingly significant in the globalized world. It influences how individuals and communities interact with each other, how cultures are preserved and transformed, and how societies navigate the challenges and opportunities presented by globalization. Theatrical performance, as a profound expression of cultural identity, plays a crucial role in this context, offering a unique lens through which to explore and understand the nuances of cultural identity in the global arena.

Theatrical Performance as Cultural Expression

Theatrical performance emerges as a pivotal medium for cultural expression, intricately weaving the fabric of societal norms, values, and identities through its diverse forms such as drama, dance, music, and storytelling. As highlighted by Ghilaș (2021), theatrical endeavors serve not only as a reflection of cultural heritage but also as a dynamic platform for the affirmation and exploration of cultural identities, encompassing the collective and individual identities of ethnic groups, playwrights, directors, set designers, and actors. This dual role of theatrical performance underscores its significance in preserving cultural traditions while fostering an environment conducive to cultural dialogue and understanding, thereby bridging gaps between different cultures and promoting a global exchange of cultural expressions as evidenced by the works of Rios (2011) and Piedra Sarria et al. (2011).

Furthermore, the capacity of theatrical performance to act as a forum for social commentary, a catalyst for cultural exchange and fusion, and a vehicle for the empowerment and representation of marginalized voices underscores its multifaceted role in challenging and shaping cultural identities. Through its adaptability and evolution, theatre reflects the changing landscapes of cultural identity in

the digital age, incorporating modern narratives and multimedia elements to remain relevant and impactful. As an educational tool, it extends beyond entertainment, enriching audiences' understanding of different cultures, histories, and social issues, thereby fostering cultural sensitivity and global citizenship. In essence, theatrical performance stands as a testament to the power of art in promoting cultural understanding and dialogue across the global arena, highlighting its indispensable role in the expression and evolution of cultural identity worldwide.

Theatrical Performance in the Global Arena

Globalization has significantly enhanced cross-cultural communication, providing a fertile ground for theatrical performances to transcend local boundaries and engage with global audiences. This phenomenon has facilitated not only the exchange of cultural artifacts but also the sharing of diverse theatrical traditions, thereby enriching the global cultural landscape. Theatrical tours, for instance, serve as a vital form of intercultural cooperation, offering audiences around the world the opportunity to experience different cultural narratives and performance styles. According to Meilutė and Jurėnienė, international tours of theatre not only benefit the performing troupes and their home countries by showcasing their cultural richness but also act as a means of soft power, influencing foreign policies through cultural diplomacy. Furthermore, the transnational nature of contemporary theater, as highlighted by Junqueir, underscores the importance of global theatre histories in understanding the multidisciplinary perspectives brought about by globalization. These perspectives include the creation, production, and distribution of theatre as a commodity and the performance of international theatrical networks, which support transnational opportunities to maximize the value of theatre.

In this context, digital media platforms have emerged as powerful tools for cultural diplomacy, providing innovative ways to project a nation's soft power globally. Platforms such as social media networks, streaming services, and online cultural exchange programs offer unique strategies for enhancing a country's cultural influence abroad. For example, social media networks enable real-time communication and interaction with global audiences, facilitating the spread of cultural trends and ideas. Streaming services like Netflix, Spotify, and YouTube have revolutionized the way cultural products are consumed worldwide, becoming conduits for cultural exchange. Online cultural exchange programs, on the other hand, facilitate direct interaction among people from different countries, fostering mutual understanding and respect. These digital platforms underscore the significance of globalization and cross-cultural communication for theatrical performance, highlighting the evolving landscape of cultural identity in the digital age.

Case Studies: Global Theatrical Initiatives

Below is a table presenting several case studies from different countries, illustrating how theatrical performances have transcended cultural boundaries to foster cultural understanding and exchange. Each case highlights the initiative, its cultural background, and the impact on cross-cultural communication.

Table 1 - Global Theatrical Initiatives

Case Study	Country	Cultural Background	Initiative	Impact on Cross-Cultural Communication
K-pop Musical Theatre	South Korea	Korean Pop Music	The integration of K-pop music and storytelling in theatrical performances, attracting global audiences.	Enhanced global interest in Korean culture, leading to increased cultural exchange and understanding of Korean societal norms and values.

Cultural identity and theatrical performance in the global …

Case Study	Country	Cultural Background	Initiative	Impact on Cross-Cultural Communication
Shakespeare in the Park	USA	English Literature	Free public performances of Shakespeare's plays in New York City's Central Park, featuring diverse casts.	Promoted inclusivity and accessibility, allowing audiences from various cultural backgrounds to engage with classic English literature.
Festival d'Avignon	France	European Theatre	An annual performing arts festival in Avignon that showcases contemporary European theatre and dance.	Serves as a platform for dialogue among cultures, introducing audiences to diverse theatrical traditions and fostering mutual appreciation.
Bollywood Musicals	India	Indian Cinema and Music	Theatrical productions based on Bollywood films, combining Indian music, dance, and narratives, performed globally.	Bridged cultural gaps by presenting Indian stories and art forms to international audiences, enhancing understanding of Indian culture.
Royal Edinburgh Military Tattoo	Scotland	Military and Cultural Display	An annual series of military tattoos performed by British Armed Forces, Commonwealth, and international military bands.	Showcases military traditions and cultural performances, promoting cultural exchange and fostering a sense of global unity.

Analysis

These case studies demonstrate the power of theatrical performance as a medium for transcending cultural boundaries and fostering cross-cultural communication. From the vibrant energy of K-pop musical theatre to the classic tales of Shakespeare in the Park, each initiative leverages the universal language of art to connect with diverse audiences. The initiatives not only entertain but also educate and provoke thought, encouraging audiences to explore and appreciate cultural differences. The success of these global theatrical initiatives underscores the importance of cultural exchange in building bridges between communities, promoting mutual understanding, and contributing to a more inclusive and interconnected world. Through these artistic endeavors, theatre continues to play a crucial role in the global dialogue, celebrating the richness of cultural diversity and the shared human experience.

Challenges and Opportunities

In the realm of global theatrical initiatives, navigating cultural differences presents both significant challenges and unique opportunities for artists, producers, and audiences alike. The endeavor to present and exchange theatrical performances on the global stage brings to the forefront the complexities of cultural diversity, including varying norms, values, and expectations.

Challenges:

Cultural Misinterpretation: One of the primary challenges is the risk of cultural misinterpretation. Elements of a performance that are culturally specific may not translate well across different cultural contexts, leading to misunderstandings or misrepresentations of the intended message or theme.

Stereotyping and Cultural Reductionism: There's a fine line between showcasing cultural elements and perpetuating stereotypes. Theatrical performances risk simplifying complex cultures into easily digestible, yet potentially misleading, representations. This can reinforce stereotypes rather than promote genuine understanding.

Language Barriers: Language plays a crucial role in theatre, and language barriers can limit the accessibility and impact of a performance. Subtitles or translations may not fully capture the nuance and emotion of the original script, potentially diluting its impact.

Censorship and Cultural Sensitivities: Navigating the regulatory landscapes and cultural sensitivities of different countries can be challenging. What is considered acceptable or artistic in one culture may be controversial or even offensive in another, leading to censorship or backlash.

Opportunities:

Cross-Cultural Collaboration: Collaborative projects that involve artists from different cultural backgrounds can lead to innovative and enriched theatrical experiences. These collaborations offer opportunities for learning, adaptation, and the creation of new forms that resonate with diverse audiences.

Cultural Education and Exchange: Theatre has the power to educate audiences about different cultures in a deeply engaging way. By presenting stories and traditions from various parts of the world, theatrical performances can foster empathy, curiosity, and a greater appreciation for cultural diversity.

Promoting Intercultural Dialogue: Theatrical performances can serve as a platform for intercultural dialogue, challenging audiences to reflect on their own cultural assumptions and engage with perspectives different from their own. This dialogue is essential for promoting mutual understanding and respect.

Leveraging Technology: Digital platforms and technologies offer innovative ways to overcome some of the challenges of cross-cultural communication. Live streaming, virtual reality, and other digital tools can make performances more accessible to global audiences, transcending geographical and linguistic barriers.

In conclusion, while navigating cultural differences in the global theatrical arena presents challenges, it also offers significant opportunities for fostering cross-cultural communication and understanding. By embracing collaboration, leveraging technology, and approaching cultural exchange with sensitivity and respect, theatre practitioners can overcome these challenges and contribute to a more interconnected and empathetic world.

Digital Media and Theatrical Performance

Digital media platforms have significantly transformed the landscape of theatrical performance, offering unprecedented opportunities for global dissemination and engagement. These platforms, encompassing social media networks, streaming services, and online cultural exchange programs, serve as innovative tools for cultural diplomacy, enabling nations to project their soft power globally. Through social media networks like Twitter, Facebook, Instagram, and TikTok, governments, cultural institutions, and individuals can share music, art, literature, and other cultural artifacts that embody their national identity and values, engaging with international audiences without geographical constraints. Streaming services such as Netflix, Spotify, and YouTube have revolutionized the consumption of cultural products worldwide, becoming conduits for cultural exchange and amplifying a nation's cultural appeal and soft power. Additionally, online cultural exchange programs have expanded beyond physical borders, facilitating direct interaction among people from different countries and promoting cultural awareness, language learning, and international cooperation.

The integration of digital technologies into theatrical performance not only extends the reach of performances to a global audience but also introduces innovative forms of theatrical expression and interaction. Doroshchuk (2020) discusses the emergence of new formats of digital theatrical discourse,

highlighting the evolving nature of theatrical communication in the digital age. This evolution blurs traditional boundaries and creates new opportunities for cultural exchange. The study "Global Entertainment Media: Between Cultural Imperialism and Cultural Globalization" (2013) reflects on the challenges and opportunities presented by the digitalization of entertainment media, including questions of cultural imperialism and the authenticity of digital theatrical experiences. 지혜원 (2016) explores the intermedial relationships and media characteristics of Livecast Cinema Theatre, suggesting that digital platforms can enrich the theatrical experience by incorporating elements of live performance and cinema. Bellomi (2016) investigates the reality and utopia of digital technologies in contemporary Spanish theatre, indicating a transformative potential for theatre in engaging with digital realities.

In conclusion, digital media platforms offer both opportunities and challenges for theatrical performance, marking a significant evolution in the way theatrical stories are told and experienced worldwide. By facilitating global dissemination and cultural diplomacy, these platforms open up new possibilities for cross-cultural communication, artistic innovation, and global engagement.

Conclusion

Theatrical performance, with its rich tapestry of storytelling, drama, music, and dance, emerges as a formidable tool for cross-cultural communication, bridging diverse cultures and fostering a global dialogue. Through the universal language of art, theatre transcends linguistic and cultural barriers, allowing stories from one corner of the world to resonate with audiences in another. This unique ability to convey complex cultural narratives and human emotions enables theatre to promote empathy, understanding, and mutual respect among people of different backgrounds. By presenting the intricacies of cultural identities and societal issues on stage, theatrical performances encourage audiences to reflect on their own perceptions and biases, thereby enhancing cultural understanding and tolerance.

Furthermore, the advent of digital media platforms has significantly amplified the reach and impact of theatrical performances, making them accessible to a global audience. This digital transformation not only democratizes access to cultural expressions but also introduces innovative forms of theatrical engagement, such as live streaming and virtual reality experiences. As a result, theatre has adapted to the digital age, creating new opportunities for cross-cultural exchanges and collaborations. By leveraging the power of digital technology, theatrical initiatives can now engage with a wider audience, sparking conversations and fostering a sense of global community. In essence, theatrical performance stands as a testament to the enduring power of storytelling and its capacity to unite people across cultural divides, playing a crucial role in the ongoing dialogue for a more interconnected and empathetic world.

The future of utilizing theatrical performance to enhance global cultural identity exchange and understanding lies in several promising directions. As we move forward, the integration of emerging technologies, the exploration of new collaborative models, and the emphasis on inclusivity and diversity in theatrical productions will be key areas to explore.

1) Integration of Emerging Technologies: Future research should investigate how augmented reality (AR), virtual reality (VR), and artificial intelligence (AI) can be further integrated into theatrical performances to create immersive and interactive experiences. These technologies offer the potential to break down geographical barriers, allowing global audiences to experience performances in real-time, fostering a deeper connection with diverse cultural narratives.

2) Collaborative Models: Exploring new collaborative models between theatre practitioners from

different cultural backgrounds can lead to the creation of innovative performances that blend various cultural elements. Research could focus on developing frameworks for international co-productions that leverage the strengths and unique perspectives of each cultural partner, promoting a richer, more nuanced understanding of global cultures.

3) Inclusivity and Diversity: Future studies should aim to understand how theatre can better represent and include diverse voices and stories, particularly those of marginalized communities. This involves not only showcasing diverse cultural identities on stage but also ensuring diversity among playwrights, directors, and actors. Research could explore strategies for promoting inclusivity in all aspects of theatrical production, from casting to storytelling.

4) Educational Initiatives: Investigating the role of theatre in education, particularly in schools and community centers, could provide insights into how theatrical performances can be used as a tool for cultural education. This includes developing curricula that incorporate theatre as a means of teaching students about different cultures, fostering empathy, and encouraging critical thinking about global issues.

5) Digital Dissemination and Engagement: As digital platforms continue to play a crucial role in the dissemination of theatrical performances, future research should explore innovative ways to engage online audiences. This could include interactive digital programs, virtual talkbacks with artists, and online workshops that encourage participation and dialogue among global audiences.

6) Sustainability of Theatrical Initiatives: With the increasing importance of sustainability, future directions could also include research on how to make global theatrical initiatives environmentally sustainable. This includes exploring eco-friendly practices in theatre production and promoting digital alternatives to reduce the carbon footprint associated with international tours.

By addressing these future directions, research can contribute to harnessing the full potential of theatrical performance as a powerful medium for promoting global cultural exchange and understanding. Through continued innovation, collaboration, and a commitment to inclusivity and diversity, theatre can continue to play a vital role in bridging cultural divides and fostering a more empathetic and interconnected world.

References

1. Bellomi, P. (2016). Teatro digital: ¿realidad o utopía? Nuevas tecnologías en el teatro español actual.
2. Doroshchuk, E. (2020). NEW FORMATS OF DIGITAL THEATRICAL DISCOURSE: JOURNALISM ABOUT THEATER IN THE SPACE OF INNOVATIVE TECHNOLOGIES. International Research Journal.
3. Ghilaș, A. (2021). Traditional cultural expressions in theatrical performance: meaning and value.
4. Global Entertainment Media: Between Cultural Imperialism and Cultural Globalization" (2013). Global Entertainment Media.
5. Junqueira, C. (2015). Histórias globais do teatro: novas perspectivas para a historiografia. Sala Preta, 15(1), 238-248.
6. Meilutė, I., & Jurėnienė, V. (2020). International tours of theatre as a means of intercultural cooperation. Informacijos Mokslai, 89, 45.
7. Piedra Sarria, Y.L., Moya, N., & Cárdenas, M.P. (2011). El teatro cienfueguero de 1959 a 1980 como práctica sociocultural.
8. Rios, J.T.d.O. (2011). Teatralidade e performatividade na cena contemporânea [Sílvia Fernandes].
9. Wong T., Fernandini C. Traditional cultural expressions: Preservation and innovation //Intellectual property and human development: Current trends and future scenarios. – 2011. – T. 175. – C. 179.
10. 지혜원. (2016). 라이브캐스트 시네마 시어터(Livecast Cinema Theatre)의 상호매체적 관계와 매체성에 관한 연구.

Культурная идентичность и театральное представление на глобальной арене: перспектива кросс-культурной коммуникации

Бао Ди

Магистрант,
Белорусский государственный университет,
220030, Республика Беларусь, Минск, просп. Независимости, 4;
e-mail: 592505260@qq.com

Наньцзян Мяо

Магистрант,
Юньнаньский университет искусств,
650106, Китай, Юннан Шенг, Кунминг Ши, Суи Рд, 2;
e-mail: 592505260@qq.com

Аннотация

В данной статье исследуется сложная взаимосвязь между культурной идентичностью и театральными представлениями на глобальной арене с акцентом на перспективу межкультурной коммуникации. В ней рассматривается, как театральные представления, являясь формой "мягкой силы", играют ключевую роль в распространении культурной идентичности через границы, тем самым способствуя межкультурному диалогу и взаимопониманию. Рассматривая различные международные тематические исследования, статья освещает стратегии, используемые артистами и культурными учреждениями, чтобы ориентироваться в сложностях глобального культурного обмена. В статье обсуждаются проблемы, с которыми сталкиваются артисты, сохраняя культурную аутентичность и добиваясь глобальной привлекательности. Кроме того, в статье анализируется влияние глобализации на театральную практику, включая слияние традиционных и современных форм, и его последствия для культурной идентичности. Также рассматривается роль цифровых медиа в расширении охвата и влияния театральных представлений, оценивается их потенциал в формировании более инклюзивного и разнообразного глобального культурного ландшафта. В заключение исследования даются рекомендации по использованию театральных представлений в качестве средства, способствующего межкультурной коммуникации и взаимопониманию в условиях все более взаимосвязанного мира.

Для цитирования в научных исследованиях

Бао Ди, Наньцзян Мяо. Cultural identity and theatrical performance in the global arena: a cross-cultural communication perspective // Культура и цивилизация. 2024. Том 14. № 3A. С. 159-167.

Ключевые слова

Культурная идентичность; театральное представление; глобальная арена; межкультурная коммуникация.

Библиография

1. Bellomi, P. (2016). Teatro digital: ¿realidad o utopía? Nuevas tecnologías en el teatro español actual.
2. Doroshchuk, E. (2020). NEW FORMATS OF DIGITAL THEATRICAL DISCOURSE: JOURNALISM ABOUT THEATER IN THE SPACE OF INNOVATIVE TECHNOLOGIES. International Research Journal.
3. Ghilaș, A. (2021). Traditional cultural expressions in theatrical performance: meaning and value.
4. Global Entertainment Media: Between Cultural Imperialism and Cultural Globalization (2013). Global Entertainment Media.
5. Junqueira, C. (2015). Histórias globais do teatro: novas perspectivas para a historiografia. Sala Preta, 15(1), 238-248.
6. Meilutė, I., & Jurėnienė, V. (2020). International tours of theatre as a means of intercultural cooperation. Informacijos Mokslai, 89, 45.
7. Piedra Sarria, Y.L., Moya, N., & Cárdenas, M.P. (2011). El teatro cienfueguero de 1959 a 1980 como práctica sociocultural.
8. Rios, J.T.d.O. (2011). Teatralidade e performatividade na cena contemporânea [Sílvia Fernandes].
9. Wong T., Fernandini C. Traditional cultural expressions: Preservation and innovation //Intellectual property and human development: Current trends and future scenarios. – 2011. – T. 175. – C. 179.
10. 지혜원. (2016). 라이브캐스트 시네마 시어터(Livecast Cinema Theatre)의 상호매체적 관계와 매체성에 관한 연구.